

Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AE2430



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация.	2
	Техника безопасности	2
	Уведомление	4
<hr/>		
2	Портативное радио	5
	Введение	6
	Комплект поставки	6
	Описание основного устройства	6
<hr/>		
3	Начало работы	8
	Установка батареи	8
	Подключение питания	9
	Установка времени	10
	Включение	11
<hr/>		
4	Прослушивание радио	11
	Выбор диапазона FM или MW	11
	Настройка радиостанции	11
	Автоматическое программирование радиостанций	12
	Программирование радиостанций вручную	12
	Выбор сохраненной радиостанции	14
<hr/>		
5	Сведения об изделии	14
<hr/>		
6	Устранение неполадок	15

1 Важная информация.

Техника безопасности

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑪ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.

12 При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какого-либо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

13 Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и избежания телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.

- Вставляйте батареи правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старый и новый; угольный и щелочной, и т. п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.

14 Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

15 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

16 Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.

Уведомление

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/ЕС, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это



означает, что их необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Символ оборудования Class II



Этот символ указывает, что устройство обладает системой двойной изоляции.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

2 Портативное радио

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

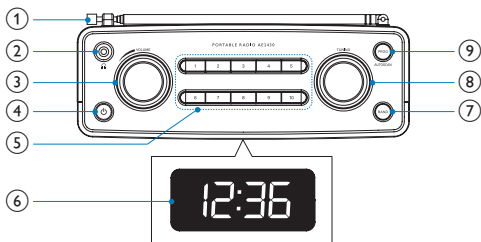
- следить за временем;
- слушать радиостанции FM/MW.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Шнур питания
- Руководство пользователя

Описание основного устройства



① Антенна

- Улучшение качества радиоприема

②

- Разъем для наушников.

③ **VOLUME**

- Настройка громкости.

④ 

- Включение/выключение радио.

⑤ **1 – 10**

- Выбор номера для сохраненной радиостанции.
- Выбор сохраненной радиостанции.

⑥ **Экран**

- Отображение времени/информации о радио.

⑦ **BAND**

- Выбор диапазона FM или MW.

⑧ **TUNING**

- Настройка радиостанции.
- Установка значений часов/минут.

⑨ **PROG/AUTO SCAN**

- Программирование радиостанций.
- Автоматический поиск и сохранение радиостанций.
- Установка времени.

3 Начало работы

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

При обращении в центр поддержки потребителей необходимо назвать номер модели и серийный номер прибора. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства.

Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Установка батарей

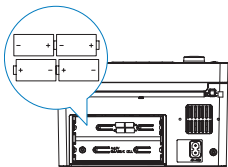


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Риск повреждения устройства! Извлеките батарею, если устройство не используется в течение продолжительного времени.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с правилами.

1 Откройте отделение для батарей.

- 2 Вставьте 4 батарейки 1,5 В типа R14/UM2/C (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отсек для батарей.



Совет

- Если основное устройство работает от батарей, подсветка будет включаться на 5 секунд после каждого действия.

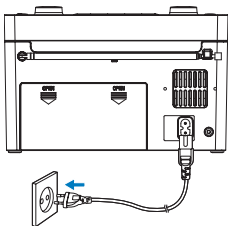
Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

- 1 Подключите прилагаемый шнур к:
- разъему **AC MAINS** на основном устройстве;
 - розетке электросети.



Совет

- Если основное устройство работает от сетевой розетки, подсветка будет гореть постоянно.

Установка времени

- 1 Нажмите \odot , чтобы выключить радио.
- 2 Нажмите и удерживайте **PROG/AUTO SCAN**.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 3 Поверните регулятор **TUNING**, чтобы установить значение часа.
- 4 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN** для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.

- 5 Поверните регулятор **TUNING**, чтобы установить значение минут.
 - 6 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN** для подтверждения.
-

Включение

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.

4 Прослушивание радио

Выбор диапазона FM или MW

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
 - 2 Нажмите **BAND** для переключения между диапазонами FM/MW.
-

Настройка радиостанции

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
↳ Отобразится индикация **[FM]** или **[MW]**.
- 2 Поверните **TUNING** по часовой или против часовой стрелки, чтобы настроить частоту радиостанции.

Чтобы автоматически перейти к предыдущей/следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом, выполните следующее.

- 1 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN**.
↳ Начнет мигать частота радио.

- 2 Чтобы перейти к предыдущей/следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом, поверните регулятор **TUNING** по часовой/против часовой стрелки.

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Устройство позволяет запрограммировать и сохранить до 10 радиостанций диапазона FM и до 10 радиостанций диапазона MW.

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **PROG/AUTO SCAN** в течение 2 секунд.
 - ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
 - ↳ Автоматически включается первая из запрограммированных радиостанций.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Устройство позволяет запрограммировать и сохранить до 10 радиостанций диапазона FM и до 10 радиостанций диапазона MW.

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
- 2 Настройка радиостанции.
- 3 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN**.
↳ Начнет мигать частота радио.
- 4 Нажмите цифру **1 – 10**, чтобы выбрать номер.
↳ Начнет мигать номер выбранной радиостанции.
- 5 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN** для подтверждения.
- 6 Повторите шаги 2-5 для программирования других станций.

Сохранение предыдущей/следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
- 2 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN**.
↳ Начнет мигать частота радио.
- 3 Чтобы перейти к предыдущей/следующей радиостанции с наиболее сильным сигналом, поверните регулятор **TUNING** по часовой/против часовой стрелки.
- 4 Нажмите цифру **1 – 10**, чтобы выбрать номер.
↳ Начнет мигать номер выбранной радиостанции.
- 5 Нажмите кнопку **PROG/AUTO SCAN** для подтверждения.



Совет

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- 1 Нажмите \odot , чтобы включить радио.
- 2 Нажмите цифру **1 – 10**, чтобы выбрать сохраненную радиостанцию.

5 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Тюнер

Частотный диапазон	FM: 87,5-108 МГц MW: 531-1602 кГц
Шкала настройки	50 кГц (FM); 9 кГц (MW)
Число сохраненных радиостанций	FM: 10 MW: 10

Общее

Питание	Перем. тока: 220 – 240 В~, 50/60 Гц Пост. тока: 4 батареи типа С
Максимальная выходная мощность	1 Вт
Энергопотребление во время работы	5 Вт

Размеры

- Основное устройство (В x Ш x Г)	210 x 137 x 79 мм
--------------------------------------	-------------------

Вес

- С упаковкой	1,2 кг
- Основное устройство	0,8 кг

6 Устранение неполадок



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в центр поддержки потребителей необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства, поэтому убедитесь, что устройство находится рядом.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания надежно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте правильность установки батарей.

Нет звука

- Настройте громкость.

Настройки часов удалены

- Произошел сбой электропитания, или сетевой шнур был отсоединен.
- Сбросьте настройки часов.

Устройство не реагирует на команды

- Извлеките батареи и снова включите устройство.
- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем снова включите систему.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

*Место для приклеивания
кассового и товарного чеков*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Заполнение обязательно

Название торговой организации:

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийному талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!**Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips**

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны данным в гарантийном талоне. Не допускайте внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чех не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При обращении в вышестоящие отношения с использованием изделия в соответствии с прилагаемой инструкцией Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания жидкостей, пыли, влаги, а также в течение всего срока службы следите за сохранностью и полной идентификационной информацией о наименовании модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных повреждений сохраните в надлежащем виде документацию, прилагаемую к изделию при его продаже (единицу гарантийный талон, товарный и выданный чех, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от указанных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, к месту покупки и Информационный Центр.

Итоговые «WUOX Innovations Limited» (WUOX Innovations Limited), третий этап, корпоративный Филиал Электроника, 5 Сайлс Парк (Нет Авеню, Гомовик Сайнс Парк, Шатин, Нью Территория, Гомовик). Информер на территории России и Таможенного Союза (в случае импортной продукции): ООО «ВЮКС» Новоильинское Барнаул, РФ, 12022 г. Москва, ул.Сергея Маврина, д.13. Информер на территории России и Таможенного Союза при наличии претензий потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «о защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан ул. Манаш, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалификация установки и подключение изделия существенно для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видео системы, проигрыватели, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные промощенные устройства, обучающие курсы DU	1 год	1 год

**исчисляется со дня передачи товара потребителем или с даты приобретения, если дату передачи определить невозможно. Дату приобретения изделия Вы можете определить по серийному номеру (серии/ТИИИХХХХ, где ТТ – код, ДД – номер модели, Х – любой символ). Пример: А02124242426 – дата приобретения 28 июля 2012г. В случае приобретения дома изготовителем, обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. использования или некачественного обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привнесло к нарушению работоспособности изделия);
4. действий третьих лиц;
 - ремонт не выполнялся лицензированными лицами, внесение несанкционированных изменений конструкции конструктивных или схемотехнических элементов и изменений программного обеспечения;
 - отключение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТ) и норм пожарной, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильная установка и/или подключение изделия;
 - подключение изделия к другому изделию/товару и в т.д.
5. действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь, наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Примарные сервисные центры в РФ: Москва, 18 Варшавский пр-д, 1а, стр.3; С. Петербург, Лавское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информации о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 800 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Web-call	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

*Копия талона/информационный талон/карта/таблетка/диск/устройство, Филлипс/оборудование/оригиналы/чехлы/наклейки/сервис/philips.kz/веб-сайты/по/адресу/адресу.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

